



## October 7, 1950

### Telegram from Zhou Enlai to Ni Zhiliang

#### Citation:

"Telegram from Zhou Enlai to Ni Zhiliang", October 7, 1950, Wilson Center Digital Archive, Zhonggong zhongyang wenxian yanjiushi (CPC Central Historical Documents Research Office) and Zhongyang dang'anguan (Central Archives), eds., Jianguo yilai Zhou Enlai wengao (Zhou Enlai's Manuscripts since the Founding of the PRC), vol. 3 (Beijing: Zhongyang wenxian chubanshe, 2008), 397. Translated by Jingxia Yang and Douglas Stiffler. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/114215>

#### Summary:

Zhou Enlai informs Ambassador Ni Zhiliang that questions about North Korea battle operations have been discussed with Pak Il-u, making further disclosure of opinions with the North Korean side unnecessary.

#### Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

#### Original Language:

Chinese

#### Contents:

Original Scan  
Translation - English

# 给倪志亮的电报

(一九五〇年十月七日)

倪大使〔1〕：

微酉〔2〕电悉。关于朝鲜作战的各项问题，中央已与朴一禹〔3〕详谈，你处不必再向朝方透露任何意见。

周恩来

十月七日

根据修改件刊印。

## 注 释

〔1〕 倪大使，指中国驻朝鲜大使倪志亮。

〔2〕 微酉，即五日十七时至十九时。

〔3〕 朴一禹，当时任朝鲜民主主义人民共和国内务相。

Ambassador Ni [Zhiliang]:

Have received telegram from the night of [October] 5. The [Party] Central Committee has discussed all questions about North Korea battle operations with Pak Il U. Your office does not need to disclose any opinion to the North Korea side again.

Zhou Enlai

October 7 [1950]